

Mitteilung

öffentlicher Teil

Gremium	Datum
Integrationsrat	17.03.2014
Ausschuss Soziales und Senioren	20.03.2014
Ausschuss Schule und Weiterbildung	24.03.2014

Zentrum für Mehrsprachigkeit und Integration Köln (ZMI): Veröffentlichung des ZMI Magazins 2013 und Sprachfest 2014

Das „Zentrum für Mehrsprachigkeit und Integration Köln“ (ZMI) hat das „ZMI Magazin 2013“ veröffentlicht (siehe Tischvorlage). Die seit 2009 jährlich erscheinende Zeitschrift informiert über die ausgewählten Arbeitsschwerpunkte und Projekte des ZMI und seiner Kooperationspartner und veranschaulicht das breite Spektrum der Themen und Akteure im Zusammenhang mit der Förderung der Mehrsprachigkeit in Köln und über seine Grenzen hinaus.

Das „**ZMI Magazin 2013**“ wurde anlässlich des jährlich stattfindenden Sprachfestes des ZMI am 28.01.2014 der Öffentlichkeit zugänglich gemacht.

Das **Sprachfest 2014** fand unter dem Motto „Viele Sprachen – eine Stadt“ im Historischen Rathaus zu Köln statt und wurde von über 350 angemeldeten Teilnehmerinnen und Teilnehmern besucht.

Zu Beginn informierten sich die Besucherinnen und Besucher auf dem interaktiven Markt der Möglichkeiten mit 14 Ständen über die Vielfalt der Bildungsangebote zu Mehrsprachigkeit und Integration in Köln. Neben der Darstellung von Konzepten zur Förderung der natürlichen Mehrsprachigkeit in der Primarstufe informierten Träger der Erwachsenenbildung über ihr Kurse zum Erlernen der deutschen Sprache. Die Stände einer Übersetzungsfirma von Schülerinnen und Schülern, der Stadtbibliothek zu den Interkulturellen Medienkoffern, der Antidiskriminierungsbüros sowie zu Internationalen Klassen (für neu zugewanderte Kinder und Jugendliche) ergänzten das Programm. Doch nicht nur die Praxis, sondern auch die Forschung zu Mehrsprachigkeit und Deutsch als Zweitsprache war durch die Universität zu Köln vertreten.

Kölns Bürgermeister Hans-Werner Bartsch, der anschließend die Gäste begrüßte, betonte die Bedeutung der sprachlichen Bildung aller Kölnerinnen und Kölner für die Entwicklungsperspektiven der Stadt.

Die Festrede zum Thema Mehrsprachigkeit im Bildungssystem hielt Prof. em. Dr. Wassilios E. Fthenakis. Er betonte zum einen die Hindernisse, die im deutschen Bildungssystem weiterhin für Kinder und Jugendliche mit Migrationshintergrund bestehen. Zum anderen verwies er aber auch auf Konzepte, die eine hohe Sensibilität für kulturelle Diversität aufzeigen, respektvoll mit allen Sprachen umgehen und die individuellen Stärken von Kindern und Jugendlichen berücksichtigen.

Den Abschluss des Sprachfestes 2014 bildete der Auftritt eines Jugendchors mit einem internationalen Liederprogramm.

Das ZMI ist eine in 2008 auf der Basis eines Ratsbeschlusses gegründete Kooperation zwischen der Bezirksregierung Köln, der Universität zu Köln und der Stadt Köln mit der Zielsetzung, sprachliche Bildung, Mehrsprachigkeit und Integration von Zugewanderten in Köln durch geeignete Strategien und Maßnahmen zu fördern.

Ausführliche Informationen über das ZMI und alle bisher erschienenen Ausgaben des ZMI-Magazins sind auf der Internetseite des ZMI unter www.zmi-koeln.de zu finden.

gez. Reker